

Skupno zasedanje

Štev.: 1-06-78-762/80

Datum: 29. 12. 1980

## SKRAJŠANI ZAPISNIK

34. skupnega zasedanja zbora združenega dela, zbora krajevnih skupnosti in družbenopolitičnega zbora z dne 26. decembra 1980 ob 11. uri.

Sejo je vodil predsednik skupščine tov. Dejak Franc.

Predno je prešel na obravnavo dnevnega reda, je delegate seznanil, da razširja dnevni red z naslednjima točkama:

2. točka »Potrditev zapisnika 33. skupnega zasedanja« in
12. točka »Kadrovske zadeve«

Delegate je seznanil, da zaradi odsotnosti predsednika zbora združenega dela tov. CIMERMAN Andreja seji prisostvuje tov. NEMANIČ Ivan. Delegati so razširitev dnevnega reda soglasno sprejeli.

### Dnevni red:

1. Izvolitev komisije za verifikacijo pooblastil in ugotovitev sklepčnosti zbora združenega dela, zbora krajevnih skupnosti in družbenopolitičnega zbora
2. Potrditev zapisnika 33. skupnega zasedanja zbora združenega dela, zbora krajevnih skupnosti in družbenopolitičnega zbora
3. Predlogi in vprašanja delegatov
4. Informacija o tekočih ukrepih na področju stabilizacije v letu 1980 in informacija o poslovanju organizacij združenega dela iz gospodarstva v obdobju januar—september 1980 in ocena uresničevanja smernic o politiki izvajanja družbenega plana Ljubljane 76—80 z rezultati devetmesečnega poslovanja
5. Poročilo o poteku dogovarjanja o temeljih družbenega plana občine Ljubljana-Šiška in sprejem ukrepov
6. Osnutek družbenega plana občine Ljubljana-Šiška za obdobje 1981—1985
7. Predlog resolucije o izvajanju družbenega plana občine Ljubljana-Šiška za obdobje 1981—1985 v letu 1981
- Predlog resolucije o družbenoekonomski politiki in razvoju Ljubljane 1981—1985 v letu 81
- Predlog resolucije o družbenoekonomski politiki in razvoju SRS v letu 1981—1985 v letu 1981
8. Predlog odloka o obvezni pripravi srednjeročnega družbenega plana s prostorskim planom skupščine občine Ljubljana-Šiška za obdobje 1981—1985
9. Informacija o pripravi programa dela skupščine občine Ljubljana-Šiška za leto 1981
10. Obravnava gradiva za sejo ZO SML, ki bo 29. 12. 1980 in določitev delegatov
11. Obravnava gradiva za sejo ZO SRS, ki bo 29. 12. 1980
12. Kadrovske zadeve

Tako predlagani dnevni red so delegati sprejeli z 1 vzdržanim glasom in 1 glasom proti.

### K 1. točki dnevnega reda:

IZVOLITEV KOMISIJE ZA VERIFIKACIJO POOBLASTIL IN UGOTOVITEV SKLEPČNOSTI ZBORA ZDRUŽENEGA DELA, ZBORA KRAJEVNIH SKUPNOSTI IN POROČILO DRUŽBENO POLITIČNEGA ZBORA

V komisijo za verifikacijo pooblastil in ugotovitev sklepčnosti zbora združenega dela je predsednik predlagal naslednje delegate:

1. NEMANIČ Ivan, kot predsednik
2. PETRIČ Jožica, kot član
3. JERAS Pavel, kot član

Ker delegati zbora združenega dela na predlagano komisijo niso imeli pripomb, so predlagano komisijo soglasno potrdili.

V komisijo za verifikacijo pooblastil in ugotovitev sklepčnosti zbora krajevnih skupnosti predlagam naslednje delegate:

1. KOŠMRLJ Bojan, kot predsednik
2. VASILJEVIČ Dragutin, kot član
3. NOVAKOVIČ Stipe, kot član

Ker delegati zbora krajevnih skupnosti niso imeli na predlagano komisijo pripomb, so komisijo soglasno potrdili.

Nato je predsednica družbenopolitičnega zbora podala naslednje poročilo za družbenopolitični zbor.

Družbenopolitični zbor šteje 25 delegatskih mest. Na seji je prisotnih 20 delegatov odsotnih pa je 5 delegatov.

Odsotni so bili naslednji delegati: FIC Zdravko (opr.), JELEN Milena (opr.), KNEŽEVIČ Anka, ŠAVNIK Tomaž in VRANČIČ Bogdan (opr.)

Predsednik verifikacijske komisije za zbor združenega dela tov. NEMANIČ Ivan je podal naslednje poročilo o navzočnosti delegatov zbora združenega dela.

Zbor združenega dela šteje 55 delegatskih mest, na seji je prisotnih 42 delegatov. 13 delegatov pa je odsotnih.

Odsotni so bili delegati iz naslednjih konferenc delegacij:

1. Delegat konference delegacij AGROSTROJ
2. Delegat konference delegacij AVTOMONTAŽA DSSS
3. Delegat konference delegacij ISKRA INDUSTRIJA ZA AVTOMATIKO
4. Delegat konference delegacij TEKSTIL
5. Delegat konference delegacij BAYER PHARMA
6. Delegat konference delegacij METALKA
7. Delegat konference delegacij SLOVIN
8. Delegat konference delegacij EMONA TOZD POLJEDELSTVO GOVEDOREJA
9. Delegat konference delegacij STANDARD INVEST DSSS
10. Ddelegat konference delegacij VIATOR DSSS
11. Delegat konference delegacij SLOVENIJA AVTO DSSS
12. Delegat konference delegacij DO HOTELI IN GOSTINSTVO TOZD ILIRIJA
13. Delegat konference delegacij DELOVNIH LJUDJE — OBRTNIKI

Predsednik komisije za verifikacijo pooblastil tov. KOŠMRLJ Bojan je podal naslednje poročilo za zbor krajevnih skupnosti.

Zbor krajevnih skupnosti šteje 38 delegatskih mest. Na seji je prisotnih 30 delegatov, 8 delegatov pa je odsotnih.

Odsotni so bili delegati iz naslednjih delegacij KS:

- delegat delegacije KS Dr. Petra Držaja
- delegat delegacije KS Koseze
- delegat delegacije KS Dolomitski odred
- delegat delegacije KS Vodice
- delegat delegacije KS Stanežiče-Medno
- delegat delegacije KS Preska
- delegat delegacije KS Bukovica-Šinkov turn
- delegat delegacije KS Smlednik

Predsednik skupščine je ugotovil, da so vsi trije zbori sklepčni in nadaljeval s sejo.

### K 2. točki dnevnega reda:

POTRDIČ ZAPISNIKA 33. SKUPNEGA ZASEDANJA ZBORA ZDRUŽENEGA DELA, ZBORA KRAJEVNIH SKUPNOSTI IN DRUŽBENO POLITIČNEGA ZBORA

Pismeno pripombo na zapisnik so posredovali: delegacija KS Senica, konferenca delegacij Litostroj št. 20 in občinska konferenca SZDL Ljubljana-Šiška. Na pripombo je odgovoril tov. STARE Franci.

Ker delegati na sami seji na zapisnik niso imeli pripomb, je dal predsednik zapisnik 33. skupnega zasedanja na potrditev.

Delegati vseh treh zborov so predlagani zapisnik soglasno potrdili.

### K 3. točki dnevnega reda:

PREDLOGI IN VPRAŠANJA DELEGATOV

Pismeno delegatsko vprašanje je posredovala delegacija KS Bratov Babnik.

Na sami seji pa je delegatsko vprašanje postavil tov. Novak Franc

— delegat delegacije KS Edvard Kardelj:

Problem v naši krajevni skupnosti je nezavarovane poti do šole. Zato predlagamo, da se ta problem, da se zavaruje poti šolarjev do šole da v predlog v komunalno dejavnost v prvo prioriteto.

### K 4. točki dnevnega reda:

INFORMACIJA O TEKOČIH UKREPIH NA PODROČJU STABILIZACIJE V LETU 1980 IN INFORMACIJA O POSLOVANJU ORGANIZACIJ ZDRUŽENEGA DELA IZ GOSPODARSTVA V OBDOBJU JANUAR-SEPTEMBER 1980 IN OCENA URESNIČEVANJA SMERNIC O POLITIKI IZVAJANJA DRUŽBENEGA PLANA LJUBLJANE 76—80 Z REZULTATI DEVETMESEČNEGA POSLOVANJA

Uvodno obrazložitev k tej točki dnevnega reda je podal tov. DIMNIK Jože, predsednik izvršnega sveta.

Pismene pripombe k tej točki dnevnega reda so posredovale: delegacija KS Koseze, delegacija KS Šentvid in konferenca delegacij Rašica.

O tej točki je razpravljala odbor za družbenoekonomski razvoj in odbor za družbenoekonomske odnose in sprejel naslednje stališče:

V zvezi z devetmesečnimi rezultati gospodarskih gibanj v Ljubljani, odbora pripominjata, da je v veliki meri odraz pomanjkanja repromaterialov, težav v preskrbi prebivalstva, kar se bo še nadaljevalo.

1. Skupščina občine Ljubljana-Šiška načelno sprejema na znanje informacijo o tekočih ukrepih na področju stabilizacije v letu 1980 in informacijo po poslovanju OZD iz gospodarstva v obdobju januar—september 1980 z dopolnitvami izvršnega sveta.

2. Delegati skupščine občine Ljubljana-Šiška naj na seji skupščine mesta Ljubljane, ki bo 29. 12. 1980 ob obravnavi ocene o uresničevanju smernic o politiki izvajanja družbenega plana Ljubljana 76—80 z rezultati devetmesečnega poslovanja prenesejo stališča, ki jih je predlagal izvršni svet, konference delegacij in delegacije KS.

Tako predlagana sklepa so delegati vseh treh zborov soglasno sprejeli.

#### **K 5. točki dnevnega reda:**

##### **POROČILO O POTEKU DOGOVARJANJA O TEMELJNIH DRUŽBENEGA PLANA OBČINE LJUBLJANA-ŠIŠKA IN SPREJEM UKREPOV**

Uvodno obrazložitev k tej točki dnevnega reda je podal tov. ŠČERNJAVIČ Drago, predsednik komiteja za družbene dejavnosti.

Pismenih pripomb na to točko dnevnega reda delegacije niso posredovale.

Ker ni bilo pripomb, je predsednik skupščine predlagal da se sprejme

#### **SKLEP:**

Skupščina občine Ljubljana-Šiška podpira sprejem ukrepov po hitrem postopku, ki jih predlaga izvršni svet kot začasno zagotavljanje nemotenega dela SIS družbenih dejavnosti in materialne proizvodnje posebnega družbenega pomena.

Delegati zbora združenega dela so predlog sklepa sprejeli z 5 glasovi proti. Delegati zbora krajevnih skupnosti so predlog sklepa sprejeli z 4 vzdržanimi glasovi.

Nato je prešel predsednik skupščine na obravnavo posameznih odlokov.

##### **a) Odlok o prispevku za financiranje SIS na področju družbenih dejavnosti za leto 1981—1985 v letu 1981**

Delegati na predlagani odlok niso imeli pripomb, zato je predsednik skupščine predlagal v sprejem naslednji

#### **SKLEP:**

Skupščina občine Ljubljana-Šiška sprejema odlok o prispevku za financiranje SIS na področju družbenih dejavnosti za leto 1981—1985 v letu 1981.

Delegati zbora združenega dela so predlagani sklep sprejeli z 8 vzdržanimi glasovi.

Delegati zbora krajevnih skupnosti so predlagani sklep sprejeli z 4 vzdržanimi glasovi.

##### **b) Odlok o prispevkih za financiranje stanovanjskega gospodarstva na območju občine Ljubljana-Šiška za obdobje 1981—1985 v letu 1981**

Ker delegati na predlagani odlok niso imeli pripomb, je predsednik predlagal v sprejem naslednji

#### **SKLEP:**

Skupščina občine Ljubljana-Šiška sprejema odlok o prispevkih za financiranje stanovanjskega gospodarstva na območju občine Ljubljana-Šiška za leto 1981—1985 v letu 1981.

Tako predlagani predlog sklepa so delegati zbora krajevnih skupnosti sprejeli z 4 vzdržanimi glasovi, delegati zbora združenega dela pa z enim vzdržanim glasom.

##### **c) Odlok o prispevku za kolektivne komunalne storitve na območju občine Ljubljana-Šiška za leto 1981**

Ker delegati na predlagani odlok niso imeli pripomb, je predsednik predlagal v sprejem naslednji

#### **SKLEP:**

Skupščina občine Ljubljana-Šiška sprejema odlok o prispevku za kolektivne komunalne storitve na območju občine Ljubljana-Šiška za leto 1981.

Tako predlagani sklep so delegati zbora združenega dela sprejeli z 8 vzdržanimi glasovi, delegati zbora krajevnih skupnosti pa s 4 vzdržanimi glasovi.

##### **d) Odlok o financiranju temeljnih nalog programa varstva pred požarom občine Ljubljana-Šiška za leto 1981**

Ker delegati na predlagani odlok niso imeli pripomb, je predsednik predlagal v sprejem naslednji

#### **SKLEP:**

Skupščina občine Ljubljana-Šiška sprejema odlok o financiranju temeljnih nalog programa varstva pred požarom občine Ljubljana-Šiška za leto 1981.

Predlagani sklep so delegati zbora združenega dela sprejeli z enim vzdržanim glasom, delegati zbora krajevnih skupnosti s 4 vzdržanimi glasovi.

Predsednik skupščine je ugotovil, da so odloki sprejeti z večino glasov.

Nato je predsednik skupščine predlagal vsem trem zborom v sprejem še naslednje

#### **SKLEPE:**

1. Skupščina občine Ljubljana-Šiška ugotavlja, da je na podlagi poročila IS sprejet dogovor o temeljih družbenega plana občine Ljubljana-Šiška za leto 1981—1985 in samoupravni sporazum SIS družbenih dejavnosti in materialne proizvodnje na nivoju občine, z usmeritvami, ki jih je sprejela skupščina na svoji zadnji seji.

2. Skupščina občine Ljubljana-Šiška ponovno poziva delavce, delovne ljudi in občane OZD in skupnosti, da pristopijo k samoupravnim sporazumom SIS. Ob tem skupščina občine Ljubljana-Šiška zavezuje svoj izvršni svet in pristojne organe SIS, da se nadalje zavzemajo za pristop tistih samoupravnih organizacij in skupnosti, ki še niso pristopile k samoupravnim sporazumom SIS oziroma k dogovoru o temeljih družbenega plana občine Ljubljana-Šiška za obdobje 1981—1985.

3. Skupščina občine Ljubljana-Šiška pooblašča predsednika skupščine, da odlok o prispevku za financiranje SIS na področju družbenih dejavnosti za leto 1981—1985 v letu 1981, odlok o prispevkih za financiranje stanovanjskega gospodarstva na območju občine Ljubljana-Šiška za obdobje 1981—1985 v letu 1981, odloka o prispevku za kolektivne komunalne storitve na območju občine Ljubljana-Šiška za leto 1981 in odlok o financiranju temeljnih nalog programa varstva pred požarom občine Ljubljana-Šiška za leto 1981 za drži, v kolikor se na seji republiške skupščine 29. 12. 1980 spremeni zakonodajna podlaga.

Tako predlagani sklepi so bili soglasno sprejeti.

#### **K 6. točki dnevnega reda:**

##### **OSNUTEK DRUŽBENEGA PLANA OBČINE LJUBLJANA-ŠIŠKA ZA OBDOBJE 1981—1985**

Pismene pripombe k tej točki so posredovali: delegacija KS Komandanta Staneta, delegacija KS Koseze, KS Šentvid, KS Ljubo Šerčer, občinska konferenca SZDL in konferenca delegacij LITO-STROJ št. 20

Ker ni bilo razprave je predsednik skupščine predlagal v sprejem naslednji

#### **SKLEP:**

Skupščina občine Ljubljana-Šiška ugotavlja, da so pripombe na osnutek družbenega plana občine Ljubljana-Šiška za obdobje 1981—1985 posredovale še delegacija KS Komandant Stane, KS Koseze, KS Šentvid, KS Ljubo Šerčer, konferenca delegacij LITO-STROJ št. 20 in predsedstvo občinske konference SZDL in zavezuje izvršni svet, da jih prouči ter upošteva oziroma obrazloži ob predložitvi predloga družbenega plana občinski skupščini, zakaj jih ni mogel upoštevati.

Tako predlagani sklep so delegati vseh treh zborov soglasno sprejeli.

#### **K 7. točki dnevnega reda:**

##### **PREDLOG RESOLUCIJE O IZVAJANJU DRUŽBENEGA PLANA OBČINE LJUBLJANA-ŠIŠKA ZA OBDOBJE 1981—1985 V LETU 1981**

— PREDLOG RESOLUCIJE O DRUŽBENO EKONOMSKI POLITIKI IN RAZVOJU LJUBLJANE 1981—1985 ZA LETO 1981

— PREDLOG RESOLUCIJE O DRUŽBENO EKONOMSKI POLITIKI IN RAZVOJU SRS V LETU 1981—1985 V LETU 1981

Uvodno obrazložitev k tej točki dnevnega reda je podal tov. FRANCI Stare, predsednik komiteja za družbeno ekonomske odnose in družbeno planiranje.

Predsednik skupščine je delegate seznanil, da je o tej točki razpravljajal odbor za družbeno ekonomske odnose in odbor za družbeno ekonomski razvoj in zavzel naslednje stališče;

— Resolucijo o izvajanju družbenega plana občine sta odbora že obravnavala na prejšnji seji in dala svoje pripombe.

Glede resolucije Ljubljane odbora opozarjata na nekatera neskladja: na primer pri pričakovani 3% rasti družbenega proizvoda bi moral količinski obseg industrijske proizvodnje naraščati po višji stopnji kot to resolucija predvideva (3%).

Premalo je poudarka na bolj racionalni in smotni izrabi kmetijskih zemljišč — agromeliorizacijski posegi.

Da se bo dosegel hitrejši razvoj družbenega gospodarstva je treba tudi med ostalim bolj dosledno preprečevati šušmarstvo. Odbora priporočata sprejem resolucije. Na republiško resolucijo odbora nimata pripomb in jo priporočata v sprejem.

Pismene pripombe je posredovala delegacija KS Komandant Stane, KS Zgornja Šiška, KS Koseze.

V razpravi je sodeloval tov. JUG Nikola, delegat konference delegacij LITOSTROJ št. 19 in seznanil, da ni bil upoštevan amandma, ki ga je posredovala konferenca delegacij Listostroj št. 19.

Tov Stare Franci — je na to seznanil delegata tov. Jug Nikola, da je amandma sprejet in upoštevan ter objavljen v Družbenem planu občine Ljubljana-Šiška za obdobje 1981—1985 in v Resoluciji o izvajanju družbenega plana občine Ljubljana-Šiška za obdobje 1981—1985 v letu 1981.

Nato je predsednik skupščine predlagal zborom v sprejem naslednje

#### AMANDMAJE:

##### I. Amandma

V I. poglavju za odstavkom:

Rast sredstev za osebne dohodke naj bi bila 5 % pod rastjo dohodka, za skupno porabo 10 % in za splošno porabo 15 % pod rastjo dohodka. Realni osebni dohodki naj bi ostali na ravni leta 1980,

se doda nov odstavek, ki glasi:

Skupna poraba v občini Ljubljana-Šiška bo zagotovljena v okviru zaostajanja za rastjo dohodka za 10 %, vendar ne bo presežala sredstev, določenih za financiranje skupne porabe v letu 1981 v občini Ljubljana-Šiška v višini 2.405 MI din. V tem izračunu niso upoštevani izračuni prispevkov:

1. Posebnih izobraževalnih skupnosti in posebnih občinskih raziskovalnih skupnosti,
2. Usmerjeno izobraževanje (0,22)
3. Štipendiranje (0,50)
4. KDIC.

Izvršni svet bo vsake tri mesece ob periodičnih obračunih z ukrepi tekoče ekonomske politike zagotovil takšno porabo.

Predlagani amandma so delegati vseh treh zborov soglasno sprejeli.

##### II. Amandma

Na strani 39 v poglavju 3. Kolektivna komunalna poraba se v poglavju

»Komunalna energetika« — primer — zamenja z novim besedilom:

Komunalna energetika — viri in primar

— TOŠ — rezervoar za 20.000 m<sup>3</sup>

— TOŠ — obratna sredstva za prvo polnjenje rezervoarja 20.000 m<sup>3</sup>

— vročevod Stegne — IMP, odsek: odcep Elektrooptika — odcep IMP

— Oprema za daljinsko vodenje omrežja

— Prevozna kotlarna z rezervoarjem.

Predlagani amandma so delegati vseh treh zborov soglasno sprejeli.

##### III. Amandma

V poglavju II-2 komunale v peti alineji prvega odstavka se črta G 1 — Jepca

V IV. poglavju: Urejanje prostora in varstvo okolja se točki I.: za stanovanjsko in poslovno gradnjo uvrste še naslednje

1. ŠR 9/1 — za Žibertom (potrebe TVD Partizan)
2. ŠS 10 — Draveljska gmajna — novelacija ZN IV/1 (zaradi gradnje šole, notranje ureditve in mestne obvoznice)
3. UN TŠG — novelacija IV/1 (zaradi razširjenih potreb KS in občanov in uskladih odnosov s kmetijskim planom)
4. ŠP 9/1, 2. — ZN — izdelava IV/1
5. V poglavju IV/III. pod 1. črta se G-1 Gramoznica Jepca.

Predlagani amandma so delegati vseh treh zborov soglasno sprejeli.

Po sprejetih amandmajih je predsednik predlagal v sprejem naslednje

#### SKLEPE:

1. Skupščina občine Ljubljana-Šiška sprejema predlog resolucije o izvajanju družbenega plana občine Ljubljana-Šiška za obdobje 1981—1985 v letu 1981 s predhodno sprejetimi amandmaji.

2. Skupščina občine Ljubljana-Šiška sprejema amandma, in sicer: V I. poglavju se 6. odstavek spremeni tako, da se na novo glasi: »Iniciativni odbori bodo pripravili in izvedli ustanovitev temeljnih samoupravnih skupnosti na nivoju mesta za preskrbo z vodo, energe-

tiko in mestni promet. Iniciativni odbori za ustanovitev občinskih stavbno-zemljiških skupnosti in skupnosti na nivoju mesta bodo te naloge končali do 30. 6. 1981. Imenovani bodo iniciativni odbori za ustanovitev cestnih skupnosti skladno z zakonom o cestnem gospodarstvu.«

3. Skupščina občine Ljubljana-Šiška pooblašča delegate, da v Skupščini mesta Ljubljane podajo soglasje k resoluciji le, če so sprejete pripombe naše skupščine, ki jih uveljavlja izvršni svet pri podpisovanju dogovora o temeljih družbenega plana mesta Ljubljane.

4. Skupščina občine Ljubljana-Šiška podpira predlog resolucije o družbenoekonomski politiki in razvoju SRS v letu 1981 z načelnimi in konkretnimi pripombami.

Delegati vseh treh zborov so predlagane sklepe soglasno sprejeli.

#### K 8. točki dnevnega reda:

PREDLOG ODLOKA O OBVEZNI PRIPRAVI SREDNJEROČNEGA DRUŽBENEGA PLANA S PROSTORSKIM PLANOM SKUPŠČINE OBČINE LJUBLJANA-ŠIŠKA ZA OBDOBJE 1981—1985

Uvodno obrazložitev k tej točki dnevnega reda je podal tov. Franci STARE — predsednik komiteja za družbenoekonomske odnose in družbeno planiranje.

O tej točki je razpravljala normativno-pravna komisija.

Pismene pripombe je posredovala delegacija KS Zgornja Šiška in delegacija KS Bratov Babnik.

Ker ni bilo razprave je predsednik predlagal v sprejem naslednji

#### AMANDMA:

»Za 1. členom se vstavi novo besedilo 2. člena.

#### 2. člen

Za vse samoupravne organizacije in skupnosti v občini Ljubljana-Šiška, ki v smislu 6. člena zakona o planiranju niso podpisnice dogovora o temeljih družbenega plana občine Ljubljana-Šiška za obdobje 1981—1985 in nimajo lastnih planskih dokumentov, veljajo zanje za obdobje 1981—1985 določila družbenega plana občine Ljubljana-Šiška za obdobje 1981—1985 ter vsakoletna resolucija o uresničevanju družbenega plana občine Ljubljana-Šiška.

Sedanji 2. člen postane 3. člen.«

Tako predlagani amandma so delegati vseh treh zborov soglasno sprejeli.

Po sprejetem amandmaju je predsednik predlagal v sprejem naslednji

#### SKLEP:

Skupščina občine Ljubljana-Šiška sprejema predlog odloka o obvezni pripravi srednjeročnega družbenega plana s prostorskim planom skupščine občine Ljubljana-Šiška za obdobje 1981—1985 s predhodno sprejetim amandmajem.

Delegati so predlagani sklep soglasno sprejeli.

#### K 9. točki dnevnega reda:

INFORMACIJA O PRIPRAVI PROGRAMA DELA SKUPŠČINE OBČINE LJUBLJANA-ŠIŠKA ZA LETO 1981

Uvodno obrazložitev k tej točki je podal tov. DEJAK Franc — predsednik skupščine.

Pismene pripombe je posredovala delegacija KS Zgornja Šiška, delegacija KS Koseze, predsedstvo OK SZDL

Predsednik skupščine je seznanil navzoče, da javna razprava o spremembah in dopolnitvah statuta občine Šiška in mesta Ljubljane poteka od 5. 1. 1981 dalje.

Ker ni bilo razprave je predsednik predlagal v sprejem naslednje

#### SKLEPE:

1. Skupščina občine Ljubljana-Šiška je mnenja, sa je neodgovorno ravnanje vseh tistih organov, ki so neposredno odgovorni skupščini, ker se v skladu s poslovnikom niso odzvali pobudi za oblikovanje osnutka programa dela skupščine.

2. Skupščina občine Ljubljana-Šiška sprejema program dela skupščine za mesec januar 1981

3. Skupščina občine Ljubljana-Šiška podpira stališča predsedstva občinske konference SZDL glede rokov in načina javne obravnave sprememb in dopolnitev statuta občine Ljubljana-Šiška ter sprememb in dopolnitev statuta mesta Ljubljane.

Tako predlagani sklepi so bili soglasno sprejeti.

#### K. 10. točki dnevnega reda:

OBRAVNAVA GRADIVA ZA SEJO ZO SML, KI BO 29. 12. 1980 IN DOLOČITEV DELEGATOV

Pismene pripombe na to točko je posredovala konferenca delegacij ABC Delikatesa št. 44 in delegacija KS Koseze

Na predlog predsednika skupščine je bila imenovana komisija v sestavi

- podpredsednika skupščine
- predsednika odbora za družbenoekonomske odnose
- člana izvršnega sveta
- delegata družbenopolitične skupnosti
- delegata KS Koseze
- delegata ABC Delikatesa
- delegata KS Šentvid

da zavzame stališča do pripomb, ki jih je posredovala konferenca delegacij ABC Delikatesa št. 44.

#### **Sklep o povečanju vrednosti točke za izračun nadomestila za uporabo stavbnega zemljišča**

To točko je obravnaval IS in sprejel naslednje stališče:

Izvedba novo sprejetega odloka v letu 1980 še ni v celoti izvršena, saj bodo v letu 1980 izdane le odločbe za družbeni sektor medtem ko se obveznosti za občane šele ugotavljajo (ca. 22 tisoč zavezancev) za katere bodo odločbe izdane šele v prihodnjem letu.

Z sprejetjem novega odloka so se obveznosti družbenega sektorja povečale za ca. 250 %, za nekatere zavezance (OZD družbene dejavnosti) pa so le-te obveznosti docela nove. Izvršni svet je tudi opozoril predlagatelja odloka na nekatera odprta vprašanja pri izvajanju obstoječega odloka.

Vsled zgoraj navedenega IS predlaga:

- delegatom občinske skupščine, da naša delegacija v skupščini mesta Ljubljane ne poda soglasja na podlagi 92. člena statuta mesta Ljubljane za vrednost točke 0,0096 din in da se sprejme sklep vrednosti točke v dosedanji višini to je 0,008 din.

#### **Informacija o realizaciji turistične ponudbe za leto 1980 in predlog programa turistične ponudbe za leto 1981**

Do te točke je izvršni svet zavzel naslednja stališča:

I. Informacija o realizaciji programa turistične ponudbe Ljubljane za leto 1980 ni prikaz dejanskega stanja na tem področju, ker je treba upoštevati, da pomeni prizadevanje vsake občine skupen uspeh realizacije. Zato je informacija stereotipna.

Skupščina občine Ljubljana-Siška se je v letu 1980 močno angažirala za razvoj turizma in gostinstva na svojem območju, saj se je v marcu 1979 sprejeli originalni program razvoja turizma realiziral pozitivno. Ugotavljamo, da smo zagotovili solidno osnovo za izboljšanje turistično gostinske ponudbe ne samo za občane Ljubljane, ampak tudi za goste, ki prihajajo v naše kraje.

Naj naštejemo realizacijo najpomembnejših dosežkov akcij iz našega programa:

1. Ob pomoči združenega dela — s sofinanciranjem — smo skozi dve sezoni brezplačno založili turistično-gostinske organizacije v Ljubljani in tudi izven meja, s turističnim spektrom (prva naklada samo v slovenskem jeziku, druga naklada v angleščini in nemščini) v nakladi 100.000 izvodov.
  2. Sprejeli program izletniškega in stacionarnega kmečkega turizma, ki smo mu dali prioriteto tudi v naslednjem srednjeročnem obdobju.
  3. Pristopili k dolgoročnejšemu urejanju rekreacijskega centra — kopališkega kompleksa na Sori.
  4. Uspešno smo sanirali camp Dragočajna in mu dali zagotovilo za II. kategorijo.
  5. Izvedli obsežno akcijo vključevanja oziroma popularizacijo ŠIŠENSKÉ POHODNE TRANSVERZALE po poteh spominskih obeležij NOB, zlasti med mladino po šolah in preko združenega dela, kar bo po drugi strani močno povečalo obisk na že sedaj znanih izletniških točkah: Šmarna gora, Rašica, Vodice, Goričane, Govejek, kmečki turizem, Robež, Topol, Toško čelo.
  6. Akcija v izgradnjo avtocestnega sistema in ponudba tur v novih pogojih: Vodice, Podutik.
  7. Sodelovanje s Koordinacijskim odborom SZDL za delo s turističnimi društvi oziroma za izvedbo programa dela desetih turističnih društev v Šiški.
- Preko turistične takse na osnovi programov razdeljevali sredstva turističnim društvom. Povezave z mestom in LTZ ni bilo čutiti.

#### **II. Program turistične ponudbe za leto 1981**

Dne 15. X. 1980 smo na naslov Komiteja za turizem poslali predlog Programa turistične ponudbe občine, ki ga je potrdil tudi IS občine. Danes lahko ugotavljamo, da objavljeni Program SML našega območja ne obravnava, čeprav je perspektivno, gledano iz stabilizacijskih pogledov in pogledov energetske krize.

Ugotavlja se, da Program SML ni stabilizacijsko naraven. Postavlja se zahteva, da se podrobno specificirajo naloge tako, da bomo videli, kako se bo obračal turistični dinar.

Ob takih ugotovitvah je razumljivo, da so člani IS bili mnenja, da je treba o Programu za leto 1981 ponovno razpravljati, ker ga v predloženi obliki ne morejo sprejeti.

Naloge razvoja turizma so skupne. Ne moremo ločiti mesta in občine, niti ne moremo izpostavljati občine same brez mesta. Če se tega zavedamo, so pripombe umestne.

#### **Osnutek odloka o pravicah in dolžnostih IS SML na področju družbene kontrole cen in o načinu uresničevanja posebnega družbenega interesa pri opravljanju nalog skupnosti za cene mesta Ljubljane.**

To točko je obravnaval izvršni svet in zavzel naslednje stališče: Izvršni svet je na svoji 177. seji med drugim tudi razpravljal o osnutku »Odloka o pravicah in dolžnostih IS SML na področju družbene kontrole cen in o načinu uresničevanja posebnega družbenega interesa pri opravljanju nalog skupnosti za cene mesta Ljubljane« in pri tem sprejel naslednja stališča:

»Glede na to, da 7. člen DD o skupnosti za cene mesta Ljubljane določa, da bo s samoupravnim sporazumom o ustanovitvi skupnosti za cene določeno, da ima skupnost za organiziranje in usklajevanje dela svet skupnosti in tajnika in da bodo v sporazumu določene pristojnosti le-teh, način dela in odločanje pa s posebnim poslovnikom, predlaga Skupščini občine Ljubljana-Siška, da poda predlog za črtanje oziroma preverbo določil III. poglavja predlaganega osnutka. V kolikor pa predlagatelj smatra, da so določila III. poglavja sestavni del odloka pa je potrebno preveriti določila 19. člena v katerem ima predlagani svet prevelike pristojnosti.«

#### **Predlog resolucije o družbenoekonomski politiki in razvoju Ljubljane 1981—1985 v letu 1981**

Stališča izvršnega sveta:

Izvršni svet predlaga skupščini, da sprejme resolucije o družbenoekonomski politiki in razvoju Ljubljane 1981—1985 v letu 1981 podpre s tem, da predlaga na glasovanje in vključitev v resolucijo naslednji amandma:

V I. poglavju se 6. odstavek spremeni tako, da se na novo glasi: »Iniciativni odbori bodo pripravili in izvedli ustanovitev temeljnih samoupravnih skupnosti na nivoju mesta za preskrbo z vodo, energijo in mestni promet.« Iniciativni odbori za ustanovitev občinskih stavbno-zemljiških skupnosti in skupnosti na nivoju mesta bodo te naloge končali do 30. 6. 1981.

Imenovani bodo iniciativni odbori za ustanovitev cestnih skupnosti skladno z zakonom o cestnem gospodarstvu.

Skladno z gornjim amandmajem naj se uskladi tekst v nadaljevanju, kjer obravnava to problematiko.

#### **Obrazložitev:**

V Ljubljani tečejo priprave na ustanovitev interesnih skupnosti na nivoju mesta za mestni potniški promet, vodooskrbo in energetske že skozi celo leto 1980 in so ustrezne odločitve in dogovori o teh nalogah usklajeni.

Ustanovitev enotne stavbne zemljiške skupnosti za celo mesto ni sprejemljiva rešitev, saj se interesi in naloge na tako vitalnem in družbeno občutljivem vprašanju kot je urejanje zemljišč in gospodarjenje z njimi, mogoče uspešno reševati edino v občinskih stavbnozemljiških skupnostih. Povezovanje v Zvezo mestne interesne skupnosti za to področje pa bo omogočilo in zagotavljalo izvajanje enotne politike na ključnih vprašanjih urejanja in gospodarjenja z zemljišči na območju petih ljubljanskih občin.

Pri vprašanju ustanavljanja cestnih skupnosti je potrebno izpeljati predhodne strokovne in politične uskladitve za dosego najboljših rešitev za Ljubljano in se ustrezno naravnati na novo zakonodajo s tega področja.

Delegati, ki se bodo udeležili seje skupščine mesta Ljubljane 29. 12. 1980 so:

1. VIDIC Jože, delegat zbora KS
  2. KAMIN Alojz, delegat zbora KS
  3. ČESEN Alojz, delegat zbora KS
  4. LENIČ Majda, delegat družbenopolitičnega zbora
  5. FIC Zdravko, delegat družbenopolitičnega zbora
  6. ŽARKOVIČ Marica, delegat zbora združenega dela
- Predlagani delegati so bili soglasno potrjeni.

#### **K 11. točki dnevnega reda:**

OBRAVNAVA GRADIVA ZA SEJO ZO SKUPŠČINE SR SLOVENIJE, KI BO 29. 12. 1980

O gradivu za sejo ZO SRS je razpravljal IS, ki nima pripomb.

Delegati na posamezne točke dnevnega reda za sejo ZO SRS niso imeli pripomb.

**K 12. točki dnevnega reda:**  
**KADROVSKE ZADEVE**

1. Razrešitev delegatov v skupini delegatov za delegiranje delegatov v zbor občin Skupščine SR Slovenije

Ker delegati na to točko niso imeli pripomb, je predsednik predlagal v sprejem naslednji

**SKLEP:**

1. FAJDIGA Nevenka, Jesenkova 2, Ljubljana in
  2. KOROŠEC Anton, Na Jami 9, Ljubljana
- se razrešijo v skupini delegatov za delegiranje delegatov v zbor občin skupščine SR Slovenije.
- Delegati vseh treh zborov so predlagani sklep soglasno sprejeli.

2. Imenovanje delegatov v skupino delegatov za delegiranje delegatov v zbor občin Skupščine SR Slovenije

Ker delegati vseh teh zborov niso imeli pripomb, je predsednik predlagal v sprejem naslednji

**SKLEP:**

1. CVELBAR Mojca, rojena 26. 5. 1952, član delegacije KS Milan Majcen za delegiranje v skupščine družbenopolitičnih skupnosti, stanujoča v Ljubljani, Lepodvorska 2,
2. VIDOVIČ Lucija, roj. 13. 12. 1941, član delegacije ISKRA TOZD Magneti za delegiranje v skupščine družbenopolitičnih skupnosti, stanujoča v Ljubljani, Gotska 6 se imenujeta v skupino delegatov za delegiranje delegatov v zbor občin Skupščine SR Slovenije.

Delegati so predlagani sklep soglasno sprejeli.

Ob zaključku seje je predsednik skupščine zaželel vsem delegatom srečno in uspešno novo leto 1981.

Seja je bila zaključena ob 13.40.

**SEKRETAR SKUPŠČINE**  
**OBČINE LJUBLJANA-ŠIŠKA**  
**LUČKA TOMŠIČ, I. r.**

**PREDSEDNIK SKUPŠČINE**  
**OBČINE LJUBLJANA-ŠIŠKA**  
**FRANC DEJAK, I. r.**

**SKUPŠČINA OBČINE**  
**LJUBLJANA-ŠIŠKA**

**ZBOR ZDRUŽENEGA DELA**

**Štev.: 1-06/78-3/78-671/80**  
**Datum: 27. 11. 1980**

## **SKRAJŠANI ZAPISNIK**

**35. seje zbora združenega dela, ki je bila 19. novembra 1980 ob 16.30 v veliki sejni dvorani skupščine občine Ljubljana-Šiška, Trg prekomorskih brigad 1.**

Na podlagi 205. člena statuta občine Ljubljana-Šiška je sejo zbora združenega dela sklical predsednik skupščine, po njegovem pooblastilu pa jo je vodil podpredsednik skupščine tov. Gornik Karel, ki je predlagal, da se kot 2. točko dnevnega reda obravnava kadrovske zadeve.

**Dnevni red:**

1. Izvolitev komisije za verifikacijo pooblastil in ugotovitev sklepčnosti zbora združenega dela
2. Kadrovske zadeve  
— Izvolitev predsednika zbora združenega dela  
— imenovanje tajnika zbora združenega dela
3. Potrditev zapisnika 33. seje zbora združenega dela
4. Predlogi in vprašanja delegatov
5. Predlog odloka o organizaciji in delovnem področju upravnih organov in strokovni službi občine Ljubljana-Šiška
6. Predlog odloka o organizaciji in delovnem področju sekretariata skupščine občine Ljubljana-Šiška
7. Osnutek odloka o prenehanju odloka o izvršnem svetu skupščine občine Ljubljana-Šiška
8. Osnutek odloka o spremembi odloka o ustanovitvi, nalog in načinu dela delovnih teles skupščine občine Ljubljana-Šiška

9. Predlog sklepa o uporabi sredstev solidarnosti za odpravljanje posledic naravnih nesreč v SR Sloveniji

10. Predlog odloka o spremembi odloka o sprejetju programskega in tehničnega dela zazidalnega načrta za otok ŠSK 6 in del otoka ŠS 13 Poljane-Sentvid

11. Predlog odloka o splošni prepovedi prometa z zemljišči, parcelacijami zemljišč za območje SS Podutik II. faza

12. Ocena samoupravnih družbenoekonomskih odnosov v samoupravnih interesnih skupnostih materialne proizvodnje

Delegati zbora združenega dela so predlagani dnevni red soglasno sprejeli.

**K. 1. točki dnevnega reda:**

**IZVOLITEV KOMISIJE ZA VERIFIKACIJO POOBLASTIL IN UGOTOVITEV SKLEPČNOSTI ZBORA ZDRUŽENEGA DELA**

Tov. Gornik Karel je v verifikacijsko komisijo predlagal naslednje delegate:

1. Tov. Prebil Janez — kot predsednik
2. Tov. Jernejc Ivanka — kot član
3. Tov. Gombec Olga — kot član

Ker delegati zbora združenega dela na predlagano komisijo niso imeli pripomb, so komisijo soglasno potrdili.

Nato je predsednik verifikacijske komisije tov. Prebil Janez podal za zbor naslednje poročilo:

Zbor združenega dela šteje 55 delegatskih mest, na seji je prisotnih 29 delegatov, odsotnih pa je bilo 26 delegatov.

Odsotni so bili delegati iz naslednjih konferenc delegacij:

1. Delegat konference delegacij TIKI
2. Delegat konference delegacij ŽG CENTRALNE DELAVNICE
3. Delegat konference delegacij AVTOMONTAŽA TOZD ZT
4. Delegat konference delegacij MONTER
5. Delegat konference delegacij ISKRA IEZE
6. Delegat konference delegacij ISKRA INDUSTRIJA ZA AVTOMATIKO
7. Delegat konference delegacij DONIT
8. Delegat konference delegacij COLOR
9. Delegat konference delegacij AERO CELJE
10. Delegat konference delegacij TEKSTIL
11. Delegat konference delegacij TEKSTIL TOZD TKAL. VIŽMARJE
12. Delegat konference delegacij METALKA
13. Delegat konference delegacij PIVOVARNA UNION
14. Delegat konference delegacij SLOVIN
15. Delegat konference delegacij EMONA TOZD — POLJEDELSTVO GOVEDOREJA
16. Delegat konference delegacij STANDARD INVEST DSSS
17. Delegat konference delegacij USLUGA — OBRTNO PODJETJE
18. Delegat konference delegacij VIATOR DSSS
19. Delegat konference delegacij SLOVENIJA AVTO DSSS
20. Delegat konference delegacij ŠPORT OPREMA
21. Delegat konference delegacij UNITAS
22. Delegat konference delegacij ABC DELIKATESA
23. Delegat konference delegacij PAP DSSS
24. Delegat konference delegacij OŠ ZVONKA RUNKA
25. Delegat konference delegacij OŠ FRAN BUKOVEC
26. Delegat konference delegacij SOB LJUBLJANA-ŠIŠKA

Tov. Gornik Karel je ugotovil, da je zbor združenega dela sklepčen in nadaljeval s sejo.

**K 2. točki dnevnega reda:**

**KADROVSKE ZADEVE:**

— Izvolitev predsednika zbora združenega dela

Obrazložitev k tej točki dnevnega reda je podala tov. Branka Predikaka, predsednica komisije za volitve in imenovanja. Predsedujoči tov. Gornik je pozval delegate, da se na osnovi člena poslovnika izjasnijo za javno oziroma tajno glasovanje.

ZZD je soglasno odločil, da se glasuje javno.

Razprave glede predloga in obrazložitve ni bilo.

Na podlagi uvodne obrazložitve je tov. Gornik predlagal zboru v sprejem naslednji

**SKLEP:**

Za predsednika zbora združenega dela Skupščine občine Ljubljana-Šiška se izvoli tov. CIMERMAN Andreja, roj. 30. 10. 1948, delegata temeljne delegacije ZZD Iskra TOZD TV Pržan, stanujoč Polje c. 38/16.

Delegati ZZD so predlagani sklep soglasno sprejeli in tako izvolili tov. Cimerman Andreja za predsednika ZZD.